

MADE IN ITALY



Ani
EXTRAORDINAIRY PASSION

GF

PISTOLE DI VERNICIATURA
SPRAY GUNS
PISTOLETS À PEINTURE
LACKIERPISTOLEN

EXTRAORDINAIRY PASSION
2020
ITALY

CARATTERISTICHE TECNICHE

I nuovi aerografi GF/3 e GF sono stati sviluppati sdalla ANI per essere strumenti precisi, maneggevoli ed efficienti possiedono un bilanciamento che li rende particolarmente adatti per lavori di verniciatura anche nei punti meno accessibili. Sono aerografi con un design ergonomico e moderno che seguono le linee della famiglia degli aerografi R150. Sono aerografi con corpo in alluminio nichelato e la possibilità di regolare il getto a rosa o a ventaglio. Sono disponibili con un serbatoio superiore in nylon da 100 o 250 cc.

- Corpo in alluminio pressofuso sabbiato e nichelato elettroliticamente
- Cappello di polverizzazione in zama pressofusa nichelato e lavorato CNC
- Ugello in ottone ricavato da barra con lavorazione CNC
- Spillo Ø 3 mm in acciaio inox AISI 303
- Leva in acciaio zincato; particolari interni in ottone e alluminio
- Molle in acciaio Inox e guarnizioni in Gomma NBR 70 / PTFE
- **CAMPIDI IMPIEGO:** verniciatura
- **TEMPERATURA DI LAVORO:** -10°C (253°K), +90°C (343°K)
- **FILETTATURA SUL CORPO:** 1/4FM BSP Gas cilindrica
- **PRESSIONE D'ESERCIZIO / CONSUMO ARIA IN LAVORO:**
 $GF/3 = 1 \frac{1}{4} \text{ bar } (14,5 \div 58 \text{ psi}) / 81 \div 210 \text{ l/min } (2,85 \div 7,42 \text{ cfm})$
 $GF = 0,5 \div 3,5 \text{ bar } (7,25 \div 50,75 \text{ psi}) / 20 \div 73 \text{ l/min } (0,71 \div 2,58 \text{ cfm})$
- **DIMENSIONI / PESO NETTO (senza serbatoio):**
 $GF/3 \ 132 \times 130 \times 45 \text{ mm } (5,2 \times 5,12 \times 1,77 \text{ inch}) / 0,299 \text{ kg } (0,660 \text{ lb})$
 $GF \ 132 \times 115 \times 28 \text{ mm } (5,2 \times 4,53 \times 1,1 \text{ inch}) / 0,230 \text{ kg } (0,507 \text{ lb})$

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Les nouveaux pistolets à peinture GF/3 et GF ont été développés par ANI pour être des instruments précis, maniables et efficaces, ils possèdent un équilibrage qui les rend particulièrement adaptés pour des travaux de peinture dans les points les moins accessibles. Ce sont des pistolets avec un design ergonomique et moderne qui suivent les lignes de la famille des pistolets aéroglyphes R150. Ce sont des pistolets avec un corps en aluminium nickelé et la possibilité de régler le jet rond ou en éventail. Ils sont disponibles avec un godet supérieur en Nylon de 100 ou 250 cc.

- Corps en aluminium moulé sablé et nickelé électrolytiquement
- Chapeau de pulvérisation en zamac moulé nickelé et travaillé CNC
- Buse en laiton récupéré de barre d'usinage CNC
- Aiguille Ø 3 mm en acier inox AISI 303
- Levier en acier zingué ; détails internes en laiton et aluminium
- Ressort en acier inox et joints en caoutchouc NBR 70 / PTFE
- **CHAMPS D'UTILISATION :** peinture
- **TEMPERATURE DE TRAVAIL :** -10 °C (253°K), +90 °C (343°K)
- **FILETAGE SUR LE CORPS :** 1/4FM BSP Gaz cylindrique
- **PRESSION DE FONCTIONNEMENT / CONSOMMATION DE L'AIR EN FONCTIONNEMENT :**
 $GF/3 = 1 \frac{1}{4} \text{ bars } (14,5 \div 58 \text{ psi}) / 81 \div 210 \text{ l/min } (2,85 \div 7,42 \text{ cfm})$
 $GF = 0,5 \div 3,5 \text{ bars } (7,25 \div 50,75 \text{ psi}) / 20 \div 73 \text{ l/min } (0,71 \div 2,58 \text{ cfm})$
- **DIMENSIONS / POIDS NET (sans godet) :**
 $GF/3 \ 132 \times 130 \times 45 \text{ mm } (5,2 \times 5,12 \times 1,77 \text{ inch}) / 0,299 \text{ kg } (0,660 \text{ lb})$
 $GF \ 132 \times 115 \times 28 \text{ mm } (5,2 \times 4,53 \times 1,1 \text{ inch}) / 0,230 \text{ kg } (0,507 \text{ lb})$

KIT SL/2

KIT SERBATOIO LATERALE PER MINI-AEROGRAFO | LATERAL CUP ADAPTER KIT FOR MINI SPRAY GUN

KIT RÉSERVOIR LATÉRAL POUR MINI-PISTOLET A PEINTURE | SET SEITLICHE BECHER FÜR MINI LACKIERPISTOLE

Questo supporto è l'ideale per chi deve utilizzare vernici di vari colori e ha la necessità di effettuare rapidamente il cambio da una vernice all'altra. Il kit è utilizzabile su tutti gli aerografi della serie GF/3 e GF. Viene fornito completo di supporto laterale e n° 2 serbatoi in materiale plastico resistente ai solventi.

*This adapter is ideal if there is the need to use various paint colours and to change them quickly.
The kit is suitable for all GF/3 and GF series spray guns.
The kit is supplied with a side adapter and 2 plastic feed cups which are solvent-resistant.*

Ce support est l'idéal pour ceux qui doivent utiliser des peintures de différentes couleurs et ont le besoin d'effectuer rapidement le changement d'une peinture à l'autre. Le kit peut être utilisé sur toutes les pistolet de la série GF/3 et GF. Il est fourni avec un support latéral et 2 godets en matière plastique résistante aux solvants.

Dieser Halter ist ideal für diejenigen, die verschiedene farbige Lacke verwenden und einen schnellen Wechsel von einer Farbe zur anderen vornehmen müssen. Das Set ist für alle Lackierpistolen der Serie GF/3 und GF geeignet. Es wird einschließlich seitlicher Halterung und 2 lösungsmittelfesten Kunststoffbechern geliefert.

TECHNICAL FEATURES

The new GF/3 HVLP spray guns idealised by ANI are precise, easy to handle, and efficient and are balanced in a way to be ideal for painting in difficult-to-access points. They have a modern, ergonomic design that is similar to the R150 family of spray guns. These spray guns have a nickel-plated aluminium body and the jet can be adjusted choosing between round and fan spray patterns. The spray guns are supplied with a nylon gravity feed cup, capacity 100 or 250 cc.

- Body in die-cast aluminium, sandblasted and nickel plated
- CNC machined die-cast and nickel-plated Zamak pulverising air cap
- Brass nozzle made out from a brass bar with CNC machining
- Stainless steel AISI 303 needle Ø 4 mm
- Zinc-plated steel lever, brass and aluminium inner parts
- Stainless steel springs and NBR 70 / PTFE washers
- **FIELDS OF APPLICATION:** painting
- **OPERATING TEMPERATURE:** -10°C (253°K), +90°C (343°K)
- **THREAD ON THE BODY:** 1/4FM BSP Cylindrical gas thread
- **OPERATING PRESSURE / AIR CONSUMPTION:**
 $GF/3 = 1 \frac{1}{4} \text{ bar } (14,5 \div 58 \text{ psi}) / 81 \div 210 \text{ l/min } (2,85 \div 7,42 \text{ cfm})$
 $GF = 0,5 \div 3,5 \text{ bar } (7,25 \div 50,75 \text{ psi}) / 20 \div 73 \text{ l/min } (0,71 \div 2,58 \text{ cfm})$
- **DIMENSIONS / NET WEIGHT (without feed cup):**
 $GF/3 \ 132 \times 130 \times 45 \text{ mm } (5,2 \times 5,12 \times 1,77 \text{ inch}) / 0,299 \text{ kg } (0,660 \text{ lb})$
 $GF \ 132 \times 115 \times 28 \text{ mm } (5,2 \times 4,53 \times 1,1 \text{ inch}) / 0,230 \text{ kg } (0,507 \text{ lb})$

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Die neuen Lackierpistolen GF/3 und GF wurden von ANI entwickelt, um präzise, handliche und effiziente Mittel zu sein, die ein Gleichgewicht besitzen, die sie besonders für Lackierarbeiten auch in weniger einfach erreichbaren Punkten macht. Lackierpistolen mit einem ergonomischen und modernen Design, welche die Linien der Lackierpistolenreihe R150 befolgen. Es handelt sich um Lackierpistolen mit vernickeltem Alukörper und der Möglichkeit, den Strahl rund oder breit einzustellen. Sie sind mit Fließbecher aus Nylon 100 oder 250 cc verfügbar.

- Körper aus druckgegossenem, sandgestrahltem und elektrolytisch vernickeltem Aluminium
- CNC-bearbeitete Zerstäubungsdüse aus warmgepresster und vernickelter Zama
- Messingdüse, aus einer CNC-gefrästen Stange hergestellt
- Nadel Ø 4 mm aus Edelstahl AISI 303
- Hebel aus verzinktem Stahl, innere Teile aus Messing und Aluminium
- Feder aus Edelstahl und Dichtungen aus NBR 70 / PTFE
- **ANWENDUNGSBEREICHE:** Lackierung
- **BETRIEBSTEMPERATUR:** -10°C (253°K), +90°C (343°K)
- **GEWINDE AM KÖRPER:** 1/4IA BSP Zylindrisches Gasgewinde
- **BETRIEBSDRUCK / LUFTVERBRAUCH:**
 $GF/3 = 1 \frac{1}{4} \text{ bar } (14,5 \div 58 \text{ psi}) / 81 \div 210 \text{ l/min } (2,85 \div 7,42 \text{ cfm})$
 $GF = 0,5 \div 3,5 \text{ bar } (7,25 \div 50,75 \text{ psi}) / 20 \div 73 \text{ l/min } (0,71 \div 2,58 \text{ cfm})$
- **ABMESSUNGEN / NETTOGEWICHT (ohne Becher):**
 $GF/3 \ 132 \times 130 \times 45 \text{ mm } (5,2 \times 5,12 \times 1,77 \text{ inch}) / 0,299 \text{ kg } (0,660 \text{ lb})$
 $GF \ 132 \times 115 \times 28 \text{ mm } (5,2 \times 4,53 \times 1,1 \text{ inch}) / 0,230 \text{ kg } (0,507 \text{ lb})$



COD.	MOD.	Q.TY
BH139441	KIT SL/2	5
BH088100	Serbato	5

GF3

AEROGRAFO PER VERNICIATURA | PAINT SPRAY GUN PISTOLET A PEINTURE | LACKIERPISTOLE

- Aerografo per verniciatura con tazza superiore in Nylon con dispositivo salvagoccia e filetto M10x1
- Regolatore della quantità di vernice
- Regolatore del getto da tondo a ventaglio
- Attacco alimentazione aria aerografo 11/A
- Disponibile con sistema di verniciatura convenzionale
- Confezionato in scatola

- Paint spray gun with nylon gravity feed cup, drop-catching device and M10x1 thread
- Paint quantity regulator
- Jet regulator from round to fan spray pattern
- 11/A connector for spray gun air supply
- Available with conventional painting system
- Packaged in box

- Pistolet à peinture avec godet supérieur en Nylon avec dispositif anti-goutte, filet M10x1
- Régulateur de la quantité de peinture
- Régulateur du jet de rond à éventail
- Raccord alimentation air pistolet aérographe 11/A
- Disponible avec système de peinture conventionnelle
- Emballé en boîte

- Lackierpistole mit Fließbecher aus Nylon, Tropfanfänger und Gewinde M10x1
- Lackmengenregler
- Atomisierungsregler - von ganz auf gefächert
- Druckluftanschluss 11/A
- Mit konventionellem Lacksystem verfügbar
- In einer Schachtel verpackt



COD.	UGELLO NOZZLE	SERB. CUP
AH1519001A	Ø 0.3	250 cc
AH1519002A	Ø 0.5	250 cc
AH1519003A	Ø 0.7	250 cc
AH1519004A	Ø 1.0	250 cc
AH1519005A	Ø 1.2	250 cc

GF

MINI-AEROGRAFO GETTO A ROSA | MINI SPRAY GUN WITH ROUND SPRAY PATTERN MINI-PISTOLET A PEINTURE JET ROND | MINI LACKIERPISTOLE MIT RUNDSTRahl

- Aerografo per verniciatura con tazza superiore in Nylon con dispositivo salvagoccia e filetto M10x1
- Regolatore della quantità di vernice
- Attacco alimentazione aria aerografo 11/A zama
- Disponibile con sistema di verniciatura convenzionale
- Confezionato in scatola

- Paint spray gun with nylon gravity feed cup, drop-catching device and M10x1 thread
- Paint quantity regulator
- Zamak 11/A connector for spray gun air supply
- Available with conventional painting system
- Packaged in box

- Pistolet à peinture avec godet supérieur en Nylon avec dispositif anti-goutte, filet M10x1
- Régulateur de la quantité de peinture
- Raccord alimentation air pistolet 11/A zamac
- Disponible avec système de peinture conventionnelle
- Emballé en boîte

- Lackierpistole mit Fließbecher aus Nylon, Tropfanfänger und Gewinde M10x1
- Lackmengenregler
- Druckluftanschluss 11/A aus Zama
- Mit konventionellem Lacksystem verfügbar
- In einer Schachtel verpackt



COD.	UGELLO NOZZLE	SERB. CUP
AH1520001A	Ø 0.3	250 cc
AH1520002A	Ø 0.5	250 cc
AH1520003A	Ø 0.7	250 cc
AH1520004A	Ø 1.0	250 cc
AH1520005A	Ø 1.2	250 cc



EXTRAORDINARY PASSION



ANI SPA

Via Arzignano, 190

36072 CHIAMPO (VI)

ITALY

tel. +39 0444 420888

ani@ani.it

www.ani.it